

Nk Y]`Hf]YfYf`Ghi XYbhYb`[Yk]bbYb`a]h? ≠
=XY`VY]a`GhUfhi d!7Ua d°

A Ufj]b`@Ub[Y`i bX`A U]_: fUb_Y`[Yk]bbYb`VY]a`GhUfhi d!
7Ua d`Hf]Yf`&\$&) `ZØf`]\f`? ≠Dfc`Y_h` <c`c[Uh "J Yf`Y]\i b[
j cb`DfY]g[Y`XYfb°



Hf]Yfž`8Yi hgW`UbX`!`5a`i`%) "A U] &\$&) `k i fXYb`X]Y` ; Yk]bbYf
XYg`X]Yg`À\`f][Yb`GhUfhi d!7Ua dg`Ub`XYf`l b] Yfg]h`h`Hf]Yf`VY`_Ubbh
[Y[YVYb`"A Ufj]b`@Ub[Yž`Ghi XYbh`XYf`≠Zcfa Uh]_ž`i bX`A U]_
: fUb_Yž`Ghi XYbh`XYf`J c`_gk]fhgW`UZhg`Y`fYž`ØVYfnYi [hYb`X]Y`ž`fm
a]h]\`fYa`Dfc`Y_h` <c`c[Uh "≠f`N]Y`]gh`Ygž`X]Y`9i !Ni`Uggi b[`j cb
: U\`fnYi [Yb`i bX`6Ui hY]`Yb`a]h\`ZY`j cb`?Øbgh]W`Yf`≠hY`][Ybn
f? ≠ni`j YfY]bZUW`Yb`"6Y]`XYf`J YfUbghU`hi b[ž`X]Y`Ua` , "i bX`-`"A U]
]b`XYb`F`Ài`a`]W`_Y]hYb`XYf`GdUf`UggY`Hf]Yf`ghUhhZUbXž`_cbbhYb
X]Y`VY]XYb`6UW`Y`c`f!Ghi X]YfYbXYb`Y]bYb`j cb`XfY]`DfY]gYb
[Yk]bbYbž`X]Y`Yk Y]`g`a]h`%) \$\$`9i fc`Xch]Yfh`k UfYb`"i b]`Hf]Yf
VYf]W`hYhž`XUgg`X]Y`ž`fm`Ui g`%, `HYUa`g`Ui gk`À`hYž`X]Y`]bg[YgUa`h
(`\$`HY]`bY`a`Yf`i`a`ZUgghYb`"

≠g[YgUa`h`k i fXYb`]a`F`U`a`Yb`XYg`9j`Ybhg`%, `]bbcj`Uh]`Y
; YgW`À`Zh]XY`Yb`df`À`gYbh]Yfh`8]Y`Dfc`Y`_hY`fY]W`hYb`j`cb

6YfUhi b[gUb[YVchYb'ØVYf'bUW\U'h][Y'A cXY'UVY`g`V]g` \]b`ni
X][]hU`Yb`D`UhhZcfa Yb`i bX`k Y]hYfYb`? ≠5bk YbXi b[Yb`"9]b
VYgcbXYfYg`<][\`][\h`k Uf`XUg`GWØYfhYUa` `6`cca]b[`k]g\Yg ž
XUg`Y]bY`_fYUh]j Y`i bX`bUW\U`h][Y` ; YgW\Yb__UfhY`Ui g
\UbX[YgW\ØdZhYa`Dud]Yf`a]h`6`i a YbgUa Yb`j cfghY`hY`"8]Yg
nY][hž`k]Y`j]Y`Z`h][`X]Y`5bgÅhnY`]a` ; fØbXYfi a ZY`X`g]bX"

DfY]gY`i bX`5bYf_Yb bi b[

8]Y`j Yf[UVYb`DfY]gY`ZØf`X]Y`XfY]`ØVYfnYi [YbXghYb`?cbnYdhYž`X]Y
bVYb` <c`c[Uh`Ui W\`X]Y`Dfc`Y`_hY` K ci bXUbU`mYf` `j cb
?cg`ck g_]ž`6YW\ a Ubb`i bX`A U]Yf`gck]Y` 9A A ¥` `H\Y`@UVY` ž`Y]b
]b`_i gj] Yg`A cXYgh! : Ug\]cb!@UVY`ž`i a ZUgghYb`"8]Y`J YfUbghU`hi b[
k i fXY`j cb`XYf`GdUf`_UggY`Hf]Yfž`XYf`J c`_gVUb`_Hf]Yf!9]ZY`Y; `i bX
XYb`GhUXhk Yf`_Yb`Hf]Yf`i bhYfghØhnhž`X]Y`X]Y`DfY]g[Y`XYf`gh]ZhYhYb`
8]Y`š fm`k ØfX][hY`X]Y`c`Y`E i U`]hÅh`XYf`D]hW\Yg`i bX`X]Y
VYa Yf`_Ybgk YfhY`K Y]hYfYb`hk]W`_i b[`XYf`Y]bnY`bYb
; YgW\ÅZhga cXY`Y"

9]b`k Y]hYfYf`HY]`XYg`9j Ybhg`k UfYb`dfU[]gcf]Ybh]YfhY`K cf`_g\cdg
ni f`l a gYhni b[`i bhYfbY`a Yf]gW\Yf`J cf\UVYbž`X]Y`g]W\`Ub
; fØbXi b[g]bhYfYgg]YfhY`i bhYfgW\]YX`]W\Yf`<Yf`_i bZh`f]W\hYhYb`
HY]`bY`a Yf`k UfYb`Ghi XYbhYbž`5b[YghY`hY`gck]Y`6Yfi ZgYfZU`fYbY
i bX`a i gghYb`a]bXYghYbg`Y]bY`_cb`_fYhY; YgW\ÅZhg]XYY
dfÅgYbh]YfYb`"9]bY`5ba Y`Xi b[`k Uf`VYfY]hg`UV`XYa` `%`5df]`&\$&)
a Ø[`]W\ž`i bX`Ui Z[fi bX`XYf`c`Yb`B UW\ZfU[Y`k Uf`X]Y`5bnU`XYf
HY]`bY`a Yf`VY[fYbnh"

< YfUi gZcfXYfi b[Yb`]a`GhUfhi d!GY`_hcf

8Yf`GhUfhi d!GY`_hcf`]b`8Yi hgW\`UbX`ghY`h`YXcW\`Ui W\`j cf`[fc»Yb
<YfUi gZcfXYfi b[Yb`"@Ui h`XYa`8Yi hgW\Yb`GhUfhi d`A cb]hcf`fBGA Ł
&\$&(`gY`Yb`g]W\`j]Y`Y`GhUfhi dg`a]h`k]fhgW\UZh]W\Yf`l bg]W\Yf`Y]h
_cbZfcbh]Yfhž`X]Y`Xi fW\`N]bgk YbXYbž`\c`Y`9bYf[]Y`_cghYb`i bX
Y]bYb`Ub[YgdUbbhYb`J Ybhi fY!7Ud]hU`!A Uf`_hVYX]b[]h]g]bX"
8YbbcW\`V`Y]Vh`XYf`C dh]a]ga i gi bhYf`; fØbXYfb`c`W\`"+- ž` `i
XYf`GhUfhi dg`Yfk UfhYb`Y]bY`J YfVYggYfi b[`]\fYf`; YgW\ÅZhg`U[Y`V]g
9bXY`&\$&) "9WŁj]g`\YVh`Yfj cfž`XUgg`Yg]bgVYgcbXYfY`Y]b

k UWXgYbXYg' ðhYfYggY' Ub' bUWX \ U'h][Yb'; YgWÅZhga cXY`Yb' []Vh"

8]Y'6fUbWX YbZYfbY'VYnØ[`]WX'XYf'A Ò[`]WX_Y]hYb'ni f'?ccdYfUh]cb
a]h'YhUV`YfhYb' l bhYfbY\ a Yb'k]fX'Ui WX' _f]h]gWX' [YgY\Yb'/bi f
' +ž) i 'XYf'GhUfhi dg'VYk YfhYb'X]YgY'U'g' [i h" Hfchn'XYf
VYghY\YbXYb' l bg]WX Yf\Y]hYb'V'Y]Vh'XYf': c_i g'Ui ZDfcZ]hUV]`hÅh
i bX'XYf'; fYYb'9WŁbca m'ghUf_ž'i bX'bU\Yni '(, ž%i i 'XYf'GhUfhi dg
]XYbh]Z]n]YfYb'g]WX'U'g'HY]'X]YgYf'6Yk Y [i b ["

ðg[YgUa h'nY][h'XUg'GhUfhi d!7Ua d'Hf]Yf'&\$&) žXUgg'Yg']b'XYf
FY []cb'Y]bY`YVYbX][Y'; fØbXYfgnYbY' []Vhž'X]Y'hfchn'Ài » YfYf
<YfUi gZcfXYfi b [Yb']bbcj Uh]j Y'@Øgi b [Yb"GWÅUZZi b []j cb
BYhmk Yf_Yb'ZØf'; fØbXYfž'X]Y'Ui WX' bUWX'XYf'J YfUbghU'hi b ['k Y]hYf
VYghY\Ybž'k]fX'j cb'XYb'c f [Ub]gUhc fYbž'XYa' ; fØbXi b [gVØfc'XYf
l b]j Yfg]hÅh'Hf]Yf'gck]Y'XYf'<cWXgWX'i `Y'Hf]Yf'i bX'XYf
K]fhgWÅUZhgzØfXYfi b ['Hf]Yfž'U_h]j' i bhYfghØhnh"

8YhU]`g	
J c fZU``	Gcbgh][Yg
C fh	Hf]Yfž'8Yi hgWX'UbX
E i Y`Yb	<ul style="list-style-type: none"> • k k k "i b]!hf]Yf"XY •) j]Yf"XY • YWŁj]g!_gc"WŁa

6Ygi WX Yb'G]Y' i bg'Ui Z. 'b!U["XY